



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Bureau Afrique Occidentale et Centrale / Western and Central African Office

T17/6.11 - 0572

5 septembre 2023

**Objet :** Vingt-sixième réunion du Groupe régional Afrique-Océan Indien pour la planification et la mise en œuvre (APIRG/26) et Neuvième réunion du Groupe régional de sécurité de l'aviation - Région Afrique-Océan Indien (RASG-AFI/9), Cotonou, Bénin, 6-10 novembre 2023

*Action requise: Réponse pour confirmer la participation au plus tard le 31 octobre 2023*

Monsieur/Madame,

J'ai l'honneur de vous informer que la vingt-sixième réunion du Groupe régional Afrique-océan Indien pour la planification et la mise en œuvre (APIRG/26) et la neuvième réunion du Groupe régional de sécurité de l'aviation Région Afrique-Océan Indien (RASG-AFI/9) se tiendront du 6 au 10 novembre 2023 au Palais des Congrès de Cotonou, au Bénin. Deux sessions conjointes auront lieu à l'occasion des cérémonies d'ouverture et de clôture, prévues le 6 et le 10 novembre 2023 respectivement ; les réunions APIRG/26 et RASG-AFI/9 se tiendront consécutivement du 7 au 8 et le 9 novembre 2023, l'une à la suite de l'autre.

Les mandats de ces deux groupes régionaux établis par le Conseil de l'OACI sont fournis en pièces jointes pour référence.

Les ordres du jour provisoires et les notes explicatives ainsi que la documentation des réunions seront publiés sur les sites internet des Bureaux régionaux de l'OACI (<http://www.icao.int/esaf> et <http://www.icao.int/wacaf>). Les réunions se dérouleront en anglais et en français et la documentation publiée dans les deux langues. Votre Administration/Organisation est cordialement invitée à participer à ces réunions.

Vous vous souviendrez que les réunions APIRG/25 et RASG-AFI/8 ont formulé plusieurs conclusions et décisions contenues dans leur rapport. Les réunions APIRG/26 et RASG-AFI/8 examineront l'état de mise en œuvre de ces conclusions et décisions ainsi que d'autres conclusions et décisions en suspens des deux Groupes.

La réunion APIRG/26 examinera, à travers son cadre de performance pour la planification et la mise en œuvre de la navigation aérienne dans la région, les résultats des activités des organes contributeurs d'APIRG, y compris les progrès réalisés dans la mise en œuvre du Plan régional de navigation aérienne (ANP) et les projets liés à APIRG, ainsi que les questions de surveillance de l'espace aérien de la région AFI et d'autres initiatives régionales de navigation aérienne.

La réunion RASG-AFI/9 discutera des questions de sécurité de l'aviation dans la région AFI, de l'état de mise en œuvre des objectifs et cibles du GASP, y compris les objectifs régionaux, de l'état de mise en œuvre des projets liés à la sécurité et des initiatives d'amélioration de sécurité, ainsi que les plans nationaux et régional de sécurité de l'aviation.

Votre Administration/Organisation est encouragée à contribuer aux délibérations des réunions APIRG/26 et RASG-AFI/9 avec des notes de travail et d'information (WPs/IPs) sur les points des ordres du jour provisoire des réunions (voir les modèles en pièces jointes). Afin de faciliter les préparatifs des réunions, les notes de travail doivent être transmises au Secrétariat par courrier électronique à [icaoesaf@icao.int](mailto:icaoesaf@icao.int) et [icaowacaf@icao.int](mailto:icaowacaf@icao.int) au plus tard le 31 octobre 2023 et, lorsque possible, en anglais et en français. Conformément à la Décision 11/23 d'APIRG, les notes de travail reçues après la date susmentionnée seront publiées uniquement dans la langue dans laquelle elles auront été reçues, sans être traduites.

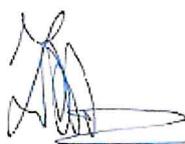
.../...

Vous êtes cordialement priés de bien vouloir confirmer la participation de votre Administration / Organisation aux réunions APIRG/26 et RASG-AFI/9 à votre meilleure convenance, mais au plus tard le 31 octobre 2023. Les participants sont invités à s'inscrire en ligne en utilisant les liens suivants pour les réunions respectives.

APIRG/26: <https://icao.zoom.us/meeting/register/tJYqduqprzwoGtQz04kiyKueDwW8CXn6hNPx>

RASG-AFI/9: <https://icao.zoom.us/meeting/register/tJcscuqvqzstE9LYqe9J3CkSS9owq5zNuTNk>

Veillez agréer Madame/Monsieur, l'assurance de notre haute considération,



Prosper Zo'o Minto'o  
Directeur régional  
Bureau Afrique occidentale et centrale  
et Secrétaire d'APIRG



Lucy Wanjiku Mbugua  
Directeur régional  
Bureau Afrique orientale et australe  
et Secrétaire du RASG-AFI

**Pièces jointes :**

- Mandats des PIRG at RASG
- Projets d'ordres du jour et de programme de travail.